



NEHA ニュース
第 54 号 / 2016 年 08 月 発行

Improving the lives of children in Negros, for 29 years..
29 年間フィリピン・ネグロス島の児童の教育支援をしてきました
愛は心の中にしまっておくものではありません。
愛は人と分かち合ってこそ愛なのです。



辻野ナオミからのメッセージ

Foster Parents, Members, and supporters,

里親会員の皆様、賛助会員の皆様、ご支援してくださっている皆様へ

Greetings in the mighty name of Jesus.

イエス様の偉大な御名のもとに、ご挨拶を申し上げます。

It's been a long time since we were not able to send a Newsletter. Please forgive us for our lapses. Now that I'll be staying here, we will continue to inform you about what's going on with our Foster Children and Scholars. Also, about the situation of the children and the education in the Philippines.

ニュースレターをお届けできなくなって、長い年月が過ぎてしまいました。どうか私たちの不手際をお許しください。現在、私はこちら(宝塚)におりますので、里子や奨学生がどんな様子か、また、フィリピンの子供たちや教育についても、お知らせ続ける所存であります。

As you might have heard, we have now a President that brings positive change to our country. We are filled with hope, that from now on, the Philippines will be the safest country in Asia. President Duterte also brings to the table, the promise that he will solve the problem of Education in our country.

ご存知かもしれませんが、私たちには今や、フィリピンに積極的な変化をもたらす大統領がおります。私たちは希望に満ちています。ですから、これからは、フィリピンがアジアで最も安全な国になるでしょう。ドゥテルテ大統領は、彼がフィリピンの教育の問題を解決する約束も、提示しております。

Through this we, as NEHA Japan, will continue our support to the children in connection with the plan of the President that all Filipino children must go to school.

このことを通じて、私たちは、ネグロス教育里親運動・宝塚会として、フィリピンのすべての子供たちを学校に行かせるようにするという大統領の計画に合わせて、子供たちの支援を続けていく所存です。

I hope and pray that our Foster Parents, Members and Donors will continue to support the Vision and Mission of NEHA Japan. Thank you for your undying Love

私たちの里親会員の皆様、賛助会員の皆様、そしてご寄付・ご寄贈してくださっている皆様が、ネグロス教育里親運動・宝塚会のビジョンと使命のご支援を続けてくださるよう、私は願いつつ祈っております。皆様のフィリピンの子供たちへの永遠の愛と保護を感謝しております。

Naomi Tsujino

Chairperson

NEHA 代表

辻野ナオミ

賛助会員の皆様に支援していただいている奨学生からの手紙と写真です。



日本のご支援してくださる皆様へ

私は*****です。12歳です。

メグミ・アカデミーで学ぶ機会とNEHAの奨学生になれたことを感謝しております。私の両親もとても助かると思っております。

NEHAの奨学生として、立派な成績を上げ、まじめに取り組みます。この機会が続きますように。他の生徒にもこの

ような機会が与えられますように。もう一度お礼を申し上げます。ありがとうございました。神のご加護がありますように。

日本のご支援してくださる皆様へ

私の名前は*****
*****です。私は13歳です。

メグミ・アカデミーの生徒になれてとてもうれしいです。優しいお心で、私をNEHAの奨学生に選んでくださりとても感謝しております。このような環境や設備で、(中学校でも)学業を継続できるのは大きな喜びです。

ご支援を本当にありがとうございます。



奨学生に選んでくださったことが無駄にならないように頑張ります。



日本のご支援してくださる皆様へ

最初に、NEHA の奨学生の一人に選んでくださったことにお礼を申し上げます。

メグミ・アカデミーで学べることを神に感謝します。なぜなら、メグミ・アカデミーは設備が整っている素晴らしい学校で、生徒たちも立派で、先生方も素敵な方たちですので。

もう一度お礼を申し上げます。ありが

とうございました。神のご加護がありますように。

日本のご支援してくださる皆様へ

全能の神とイエス・キリストの御名において、「こんにちは」のご挨拶を申し上げます。

メグミ・アカデミーを通じて、NEHAの奨学生に選ばれたことを、神のご加護とご支援してくださる皆様感謝しております。荣誉あるNEHAの奨学生の一員として選ばれたことにお礼を申し上げます。



NEHA の奨学生として、全力で学業に励み、よりよい成績を上げます。より良い成績を収め、学業を全うすることを先生方から学びました。

ご支援してくださる皆様へ、もう一度お礼を申し上げます。寛大なお心でご支援いただき、私は本当に恵まれています。

皆様の寛大なお心を神に感謝しています。皆様とご家族の皆様神のご加護がありますように、いつも祈っています。



日本のご支援してくださる皆様へ

最初に、皆様の優しいお心で NEHA の奨学生の一に選ばれる機会を与えてくださった神に感謝を申し上げます。

これからは、一生懸命学ぶよう最善を尽くします。メグミ・アカデミーで学べるようになって感謝しています。

私のような他の貧しい子供たちにも、より良い未来を与える、このような学ぶ機会と NEHA が続きますように願って

おります。

お手紙だけでは、私の感謝の気持ちを十分伝えられませんが、立派な奨学生になり、学校が誇れるような生徒になることをお約束します。

最後に、これまで、ご寄付・ご寄贈してくださった皆様、宝塚 NGO 活動紹介展、宝塚 NGO バザー、KGCF(神戸グローバル・チャリティ・フェスティバル)などの催し物に、ご協力くださった方々、ご来場くださった方々、また、機会を提供してくださった方々に、あらためてお礼を申し上げます。有難うございました。

☆☆☆お願い☆☆☆ 英語で里子宛に手紙をお送りになるときは、差出人の住所は必ず「c/o NEHA Takarazuka-Kai (または Negurosu Kyoiku Sato-oya Undo Takarazuka-Kai) 9-6, 3-Chome, Obayashi, Takarazuka City, Hyogo, 665-0034, Japan」でお願いします(里親様ご本人の住所で出されるのはご遠慮ください。)☆☆☆☆☆☆